

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

20 FÉVRIER 1951.

20 FEBRUARI 1951.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 19 juillet 1930,
créant la Régie des Télégraphes et des Téléphones.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 19 Juli 1930, tot
oprichting van de Regie van Telegraaf en Telefoon.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES FINANCES (1).
PAR M. LAMALLE.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN (1). UITGEBRACHT
DOOR DE HEER LAMALLE.

MESDAMES, MESSIEURS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Ce projet de loi a pour but de soumettre les emprunts à contracter par la Régie des Télégraphes et Téléphones au régime fiscal des emprunts émis par l'Etat.

Dit wetsontwerp strekt er toe het belastingstelsel van de door de Staat uitgeschreven leningen toepasselijk te maken op de leningen, aan te gaan door de Regie van Telegraaf en Telefoon.

L'article 25 alinéa 2 de la loi du 19 juillet 1930 avait été trop loin en exonérant de l'impôt complémentaire personnel les dits emprunts. Il n'existe aucune raison d'avantager spécialement cette Régie. L'exemption des emprunts qu'elle émettra ne subsistera donc qu'au point de vue des impôts réels.

Artikel 25, tweede lid, van de wet van 19 Juli 1930 was te ver gegaan waar het bedoelde leningen vrijstelde van de aanvullende personele belasting. Er bestaat geen enkele reden om deze Regie speciaal te begunstigen. Voortaan blijven de leningen die zij uitschrijft dus enkel vrijgesteld van de zakelijke belastingen.

Il est précisé toutefois que le texte nouveau n'entraîne aucune rétroactivité. Les revenus des emprunts déjà émis restent exonérés de l'impôt complémentaire personnel.

Er wordt nochtans nader bepaald dat de nieuwe tekst generlei terugwerkende kracht heeft. De renten van de reeds aangegane leningen blijven vrijgesteld van de aanvullende personele belasting.

Un commissaire fait toutefois remarquer que l'on risque de perdre, par le présent texte, les facilités qu'a trouvées jadis la Régie des Télégraphes et Téléphones pour placer ses emprunts.

Een lid merkt evenwel op dat de Regie van Telegraaf en Telefoon, ingevolge deze tekst, gevaar loopt de gemakkelijke afzet te verliezen, die ze vroeger voor haar leningen steeds heeft gevonden.

Le projet a été adopté à l'unanimité.

Het ontwerp werd met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Le Rapporteur,
D. LAMALLE.

Le Président.
Fr. VAN BELLE.

De Verslaggever,
D. LAMALLE.

De Voorzitter,
Fr. VAN BELLE.

(1) Composition de la Commission : M. Van Belle, Président. MM. Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Fimmers, Gaspar, Lamalle, Meyers, Parisi, Philippart, Scheyven, Vanden Boeynants. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquellier.

Voir :
214 (1950) : Projet de loi.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Van Belle, voorzitter; de heren Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Fimmers, Gaspar, Lamalle, Meyers, Parisi, Philippart, Scheyven, Vanden Boeynants. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquellier.

Zie :
214 (1950) : Wetsontwerp.